



# ★ 歡樂滿東華 • 觀瀾湖高爾夫球慈善大賽 ★

## Tung Wah Charity Gala - Charity Golf Tournament at Mission Hills Golf Club

**日期及時間**  
**Date & Time:** 首日 - 10月18日(星期五) Day 1 - 18/10/2019 (Friday) 9:30am - 9:30pm  
次日 - 10月19日(星期六) Day 2 - 19/10/2019 (Saturday) 7:00am - 3:00pm

**酒店地點**  
**Resort Venue:** 觀瀾湖高爾夫球會-東莞  
Dongguan, Mission Hills Golf Club

**食宿安排**  
**Accommodation:** 大會將於觀瀾湖高爾夫球會免費提供下列食宿予各參賽者  
All players will be offered with the following at Mission Hills Golf Club free-of-charge :

- ◆ 首日早餐、茶點及晚餐  
Breakfast, tea & dinner on Day 1
- ◆ 次日早餐及午餐  
Breakfast & lunch on Day 2
- ◆ 比賽期間球場內小食亭的指定飲品及小食  
Designated drinks & snacks at half-way houses in golf courses during the tournament
- ◆ 每位參賽者將獲編配1個房間  
One complimentary room for each player  
[註：如參賽者欲攜同1名非參賽嘉賓一起留宿，該位嘉賓須繳付額外食宿費用HK\$600 (共佔同一房間計)。]  
[Note: Extra cost at HK\$600 per extra guest (to stay in the same room).]

**交通安排**  
**Transportation:** 大會將安排專車免費接載參賽者往返球會及香港，參賽者亦可選擇自行安排交通  
Players may either take TWGHs' coaches free-of-charge or self-arrange

**過關證件**  
**Travel documents:** 參賽者須持有有效證件進出本港及內地  
Players should bring their valid travel documents

**服式**  
**Attire:** 高爾夫球運動服裝(大會將提供Polo恤供參賽球手於兩天比賽時穿着)  
Costume for golf tournament (Polo shirts will be provided for the 2-day tournaments)

### ★ 賽事簡介 Event Information ★

**賽事球場**  
**Golf Course:** 東莞安尼卡球場及利百特球場  
Annika Course and Leadbetter Course

**參賽資格**  
**Eligibility:**

- ◆ 不論性別 (18歲以下參加者須由成人參加者陪同比賽)  
Either gender (aged below 18 should be accompanied by an adult player)
- ◆ 自行組隊(每隊最多4人)  
Team enrolment (a maximum of 4 players for each team)
- ◆ 個人獎項(包括一桿進洞獎)  
只限業餘球手競逐(即從未代表所屬國家或地區參加高球比賽人士)  
Prizes for individual competitions (including Hole-in-One prizes) are only applicable to amateur players who have never represented their countries or regions to join golf competitions.
- ◆ 職業球手及教練只可競逐隊際獎項，但其總桿成績須以總桿數加8桿計算，至於淨桿成績則以總桿數計算(即讓桿點為零)  
Professional players and coaches are eligible for team competitions only. For team gross score awards, their gross scores plus 8 will be counted; for team net score awards, their gross scores (instead of net scores) will be counted for computing team score.

**賽制**  
**Game format:** 雙貝利亞讓桿比桿賽  
Double Peoria Handicap Stroke Play

#### 獎項 Awards:

##### 18/10 (首日比賽 Day 1)

- ◆ 個人及隊際總桿獎  
Individual & Team Gross Score
- ◆ 個人及隊際淨桿獎  
Individual & Team Net Score
- ◆ 長青盃個人淨桿獎  
Long-Life Cup Individual Net Score
- ◆ 個人最遠距離獎  
Individual Longest Drive
- ◆ 個人一桿最近洞獎  
Individual Nearest to Pin

##### 19/10 (次日比賽 Day 2)

- ◆ 個人總桿獎  
Individual Gross Score
- ◆ 個人淨桿獎  
Individual Net Score
- ◆ 個人最遠距離獎  
Individual Longest Drive
- ◆ 個人一桿最近洞獎  
Individual Nearest to Pin

#### 一桿進洞大獎 Hole-in-One Grand Prizes

大會在2個球場中各設得獎洞，在兩天的賽事中，第一位於得獎洞打出一桿進洞的參賽者可獲得名貴房車一部(得獎名額共4個)。  
Specific holes will be selected for the game in the 2-day tournaments. The first amateur player who can finish the specific hole in one stroke will be awarded a luxury car (4 winners in total).

#### 一桿上果嶺獎 On-green Game Prize

參加者(不論業餘、職業球手或教練)額外捐助港幣/人民幣100元或以上可參與遊戲，參加次數不限。2個球場各指定一個得獎洞，一桿將球打上果嶺可獲精美禮品一份。  
2 holes will be selected for the game. Players (regardless of amateurs, professional players or coaches) donating HKD/RMB100 or more can join the game in one round. Participants who can bring the ball on the green in one shot for the selected hole will receive a prize. Players can play more than once.

#### 註 Remark:

- 總桿獎的得獎者將不可同時競逐淨桿獎獎項。  
Winners of gross score awards will be excluded from net score awards.
- 除「長青盃」、「一桿進洞大獎」及「一桿上果嶺獎」外，以上獎項分男女子組競逐，男女混合隊伍則當作男子隊計算。  
Except "Long-Life Cup", "Hole-in-One Grand Prizes" and "On-green Game Prize", the above prizes are applicable to male and female players, teams comprising men & ladies will be treated as men's teams.
- 若少於3隊女子隊伍參賽，大會將會取消女子組隊際獎項。  
Ladies' team awards will be cancelled if there are less than 3 participating teams.

